

# Zaks

## כיריים אינדוקציה 4 סירים דגם EF-1130



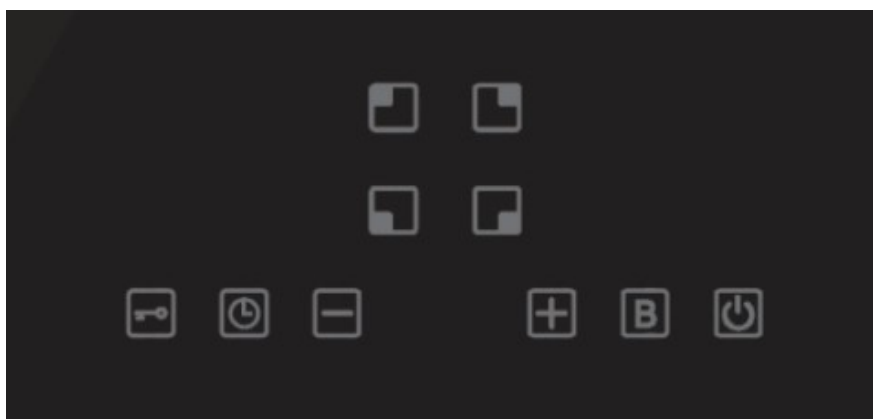
### לקוחות יקרים

תודה על שרכשתם מוצר חשמלי מבית Zaks  
אנו בטוחים שהמוצר שרכשתם יענה באופן מרבי על דרישותיכם.  
חשוב לקרוא בתשומת לב את ההוראות המופיעות בחוברת זו  
על מנת להפיק את התוצאות הטובות ביותר.




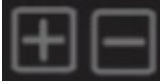


## ברכותינו לרגל רכישת הכיריים החדשות.





אנו ממליצים כי תפנו זמן לקריאת מדריך הוראות/התקנה זה כדי להבין באופן מלא כיצד להתקין את הכיריים בצורה נכונה ולהפעיל אותם.  
לשם התקנה נא לקרוא את פרק ההתקנה  
קראו את כל הוראות הבטיחות בעיון רב לפני השימוש ושמרו על מדריך הוראות/התקנה זה לעיון עתידי.

## סקירת המוצר



## Touch Control for Domino

Reference	Description
 A	בחירת איזור השימוש
 B	כפתור נעילת ילדים
 C	כפתור הפעלה וכיבוי
 D כפתור כיוון העוצמה או כיוון זמן הטיימר	
 F	הפעלה חזקה
 G	כפתור הטיימר

Heating Zone	Max.Power
	(1800W/2300W (boost
	(1200W/1500W(boost
	(1800W/2300W (boost 2
	(1200W/1500W(boost

יש לקרוא חוברת הוראות זו לפני השימוש במכשיר. חשוב להבין את כל הפונקציות של המכשיר לפני תחילת השימוש בו.

יש לשים לב לאזהרות המופיעות בעמוד זה תחת הכותרת 'חשוב- אזהרות שימוש והוראות בטיחות'. מכשיר חשמלי זה, יוצר עבור שימוש ביתי כאשר הוא מורכב במשטח עבודה עמיד במטבח. שים לב: במשטח שנבחר להתקנה, המוצרים הסמוכים וכל החומרים המשמשים בהתקנה חייבים לעמוד בפני טמפרטורה מינימלית של  $85^{\circ}\text{C}$  במהלך השימוש במכשיר. מידע זה מיועד להדרכה בלבד, והטמפרטורה בפועל תהיה תלויה בדירוג הביצועים של משטח העבודה. סוגים מסוימים של גימור משטח המטבח מועדים במיוחד לנזק בחום או שינוי צבע בטמפרטורות נמוכות יותר מההנחיות לעיל. התקנת המכשיר בניגוד להנחיות שניתנו תהיה באחריות הלקוח

לפני השימוש במכשיר זה, ודא כי כל אריזת מגן או ציפויים אשר ייתכן ונותרו על הכיריים הוסרו! כדי לסייע בהגנה על הסביבה, יש למיין את חומרי האריזה לסוגים שונים ולהשליך אותם בהתאם לחוקים המקומיים לסילוק פסולת.

**כאשר נעשה שימוש ראשון, עשוי להיפלט ריח על ידי גימור מגן או לחות, אשר יחדל לאחר פרק זמן קצר.**

## חשוב- אזהרות והוראות בטיחות

**יש להשתמש בסירים או מחבתות המיועדים לשימוש בכיריים אינדוקציה בלבד  
אין להשתמש בסירים או מחבתות העשויים מנירוסטה רגילה !!!!**

מכשיר זה תואם את כל החקיקה הבטיחות האירופית הנוכחית, אולם יש להדגיש כי תאימות אינה משנה את העובדה כי המשטח יהיה חם במהלך השימוש ויהיה חם זמן מה לאחר השימוש, לכן, מומלץ מאוד שתינוקות וילדים צעירים ימנעו מלהתקרב או לגעת במכשיר בכל עת. אם זה הכרחי עבור בני המשפחה הצעירים להיות במטבח, אנא ודא שהם נשמרים תחת פיקוח צמוד בכל עת. כמו כן, יש לנקוט בזהירות רבה במהלך השימוש וניקוי המוצר.

1. יש לוודא כי ידידות המחבת נמצאות תמיד במקום הנכון כדי למנוע מגע.
2. אין להשאיר שמן מחומם או שומן ללא השגחה, שכן קיים סיכון של אש.
3. יש להשתמש במחבתות בעלות תחתית שטוחה ובגודל הנכון עבור אזור החימום (אף פעם לא קטן יותר).
4. אין לאפשר לצידוד חשמלי או כבלים להיות במגע עם אזורים חמים של המכשיר.
5. אין להשתמש במכשיר לחימום מקום או לייבוש בגדים.
6. אין להתקין את המכשיר בסמוך לוויילונות או לריהוטי בד.
7. המכשיר מיועד לשימוש בבית פרטי בלבד!
8. אין להשתמש בכלי בישול עם קצוות משוננים או עם בסיס מעוגל
9. הרימו תמיד את הסירים מעל לכיריים הקרמיות – אין להחליק אותן, משום שהם עלולים לשרוט את הזכוכית!

### שימוש בבקורות המגע

- \*הבקורות מגיבות למגע, ולכן אין צורך להפעיל עליהן לחץ.
- \*השתמשו בכרית האצבע, לא בקצה האצבע.
- \*תשמעו צליל ביפ בכל פעם בה נרשמת נגיעה.
- \*וודאו שהבקורות תמיד נקיות, יבשות, ושאינן שום חפץ (לדגומא כלי בישול או מגבת) המכסה אותם. אפילו שכבה דקה של מים עלולה להקשות על הפעלת הבקורות.

## **שים לב:**

מכשיר זה חייב להיות מותקן כראוי על ידי אדם מוסמך, אך ורק בהתאם להוראות היצרן. חום, קיטור ולחות ייווצרו במהלך השימוש, יש להקפיד להימנע מפגיעה ולהבטיח שהחדר מאוורר כראוי. במקרה של שימוש ממושך, ייתכן שתידרש אוורור נוסף - אנא פנה למתקין מוסמך אם יש לך ספק לגבי האוורור הנדרש.

## **הוראות שימוש**

יש לשמור הוראות שימוש אלה לשימוש עתידי למשל עבור אדם שאינו מכיר את הוראות השימוש במכשיר. הוראות השימוש רלוונטיות עבור הדגם הבא:

**EF-1130**

## **שימוש בכירים**

הסמלים בלוח הבקרה מציגים איזה כירה מפעילים. הנורית הנדלקת מציינת כאשר מתבצע חימום באחת מהכירים.

- יש להפעיל את הכירים על ידי נגיעה על כפתור ON / OFF למשך 3 שניות. נשמע "צפצוף", והנורה הסמוכה תידלק. כעת ניתן לבצע את בחירת אזור הבישול הרצוי, אולם אם לא תבוצע בחירה בתוך 10 שניות, הכירים יכבו באופן אוטומטי.
- לאחר ההפעלה, גע באזור החימום הרצוי (בדף 2, מספר 2 בתרשים) ומיד לחיצה על + או - (מספר 4 ו 5 בתרשים בעמוד 2) בכדי לכוון את הטמפרטורה הרצויה, כאשר "-" מוריד את הטמפרטורה (עד 1 מינימום) ו "+" מעלה את הטמפרטורה (עד מס' 9 מקסימום). וכן "צפצוף" ישמע בכל פעולה.
- הניחו סיר מתאים על אזור הבישול הרצוי בו רוצים להשתמש. וודאו שתחתית הסיר והמשטח שלאזור הבישול נקיים ויבשים.
- על מנת לכבות את אזור הבישול הרצוי, לחץ על הכפתור של האיזור הנבחר (שאותו אתה רוצה לסגור) ומיד ללחוץ על "-" עד לעוצמה "0". לחילופין, לחיצה על כפתורי ON / OFF תכבה את אזור הבישול בשימוש ותכבה את הכירים.
- בכל פעם שרוצים להוריד או לעלות את דרגת החימום יש ללחוץ תחילה על האיזור הצוי ומיד ללחוץ על "-" או "+" בהתאם לצורך!
- על מנת למנוע שימוש בשוגג באזור בישול, ניתן להפעיל את מערכת נעילת המקשים. (לדוגמא ילדים שמפעילים במקרה את אזורי הבישול), כאשר הבקורות נעולות, כל הבקורות למעט כפתור ON/OFF מבטלות! יש לעשות זאת על ידי לחיצה על כפתור ON/OFF ולאחר מכן על המנעול (המסומן בצורת מפתח

מס' 9 בדף 2) פעם אחת עד שישמע "צפצוף". הנורית הסמוכה ללוח תידלק המציינת כי המנעול מופעל. כל אזורי הבישול יבוטלו וכל הגדרות הטמפרטורה הקודמות יישמרו.

הגדרות אלה ניתנות לשינוי לאחר נטרול מערכת הנעילה, ביצוע השינוי הנדרש ונעילה חוזרת של המכשיר. ניתן לנעול את מערכת הנעילה על ידי לחיצה על כפתורים ON / OFF אשר סוגרים את הכיריים ומבטלים את הגדרות הטמפרטורה.

לפתיחת הבקורות : געו בבקרת הנעילה (ציור המנעול) במשך מספר שניות כעט תוכלו להתחיל להשתמש בכיריים הקרמיות.

\*כאשר הכיריים נמצאות במצב נעול, כל הבקורות מבוטלות חוץ מ ON/OFF! תוכלו תמיד לכבות את הכיריים הקרמיות עם בקרת ON/OFF במקרה חירום! אולם לפני ההפעלה הבאה יהיה עליכם לשחרר את נעילת הכיריים!

## **אזהרות שימוש**

**יש להשתמש בסירים או מחבתות המיועדים לשימוש בכיריים אינדוקציה בלבד  
אין להשתמש בסירים או מחבתות העשויים מנירוסטה רגילה !!!!**

- אין להשתמש במשטח הזכוכית הקרמי של הכיריים כמחבת.
- אין להשאיר את הכירה עובדת ללא מחבת או מחבת ריקה.
- יש לשים לב כי הכירות ישמרו על חום תוך כדי הקירור.
- בעת בישול מזונות בעלי תכולת סוכר גבוהה, יש לנקות את המשטח בהקדם כדי למנוע נזק לשטח הקרמי.

## **מידע שימושי**

- השתמש תמיד במחבת עם הקוטר הנכון, כזאת הזזה או מעט גדולה יותר מהכירה.
- תחתית המחבת חייבת להיות שטוחה.
- במידת האפשר, יש לשמור את המכסה על המחבת בעת הבישול.
- הימנע משפיכת נוזלים על ידי הפחתת החום בעת התרחשות הרתיחה.

## **הנחיות לבישול**

1. כאשר המזון מגיע לרתיחה, הנמיכו את דרגת העוצמה
2. שימוש במכסה יפחית את זמני הבישול ויחסוך אנרגיה על ידי שמירה על החום, לכן יש להשאיר את המכסה על המחבת בעת הבישול במידת האפשר
3. התחילו לבשל בדרגת חום גבוהה והנמיכו את הדרגה לאחר שהמזון התחמם.

## **שימוש בכפתור הבוסט**

שימוש בפונקציית הגברה: בחר מקש בחירת אזור רלוונטי על ידי לחיצה על מקש בחירת האיזור האור הדיגיטלי של האזור הרלוונטי יבהב, כעט יש ללחוץ "B", אזור החימום שצוין יכנס למצב BOOST, מחוון האזור יראה "P" (עוצמתי), ביטול הבוסט: כאשר אזור החימום נמצא ברמת "P", בחר מקש בחירת אזור רלוונטי על ידי לחיצה על מקש (A), האור הדיגיטלי של האזור הרלוונטי יבהב, גע ב"B" כדי לצאת מפונקציית הבוסט. הערה: רמת ה-BOOST תחזור לרמה 9 לאחר 5 דקות.

## **שימוש בטיימר**

\*תוכלו לכוון אותו לכיבוי אזור בישול אחד או יותר מאחד כאשר יגיע הזמן שנקבע מראש.  
\*תוכלו לכוון את הטיימר עד 99 דקות.

### **כיוון הטיימר לכיבוי אזור בישול אחד**

1. נגיעה בבקרה של אזור החימום המסויים
2. נגיעה בבקרת הטיימר, מחוון הטיימר יציג "00"
3. כיוון הזמן על ידי נגיעה בבקרה של הטיימר, געו בלחצן "-" או "+" של הטיימר פעם אחת לעליה או ירידה בדקה אחת.
4. כאשר נוגעים ומחזיקים (לחיצה ארוכה) על כפתור ה + או ה - זה יבצע עליה או ירידה מהירה של הדקות.
5. אם הזמן עולה על 99 דקות הטיימר יחזור אוטומטית ל 0 דקות ויש לכוון מחדש.
6. לאחר כיוון הזמן תתחיל הספירה לאחור, התצוגה תראה את הזמן שנותר ומחון הטיימר יבהב.
7. כאשר הטיימר סיים את העבודה ישמע צפצוף, חייבים לכבות את הכיריים על ידי לחיצה על כפתור ON/OFF כדי לכבות את הצפצוף!

### **כיוון הטיימר לכיבוי של יותר מאזור בישול אחד**

1. אם יותר מאזור בישול אחד משתמש בפונקציה זו, כדי לראות את הזמן הנותר של איזור מסויים, צריך ללחוץ על האזור שרוצים – והטיימר יראה כמה זמן נשאר בו לפעולה. לתשומת ליבכם: הנקודה האדומה ליד דרגת העוצמה תהבהב!
2. לאחר שזמן הבישול חלף, אזור הבישול המתאים יכבה באופן אוטומטי לתשומת ליבכם: אם ברצונכם לשנות את הזמן לאחר כיוון הטיימר, עליכם להתחיל משלב 1.

### **ניקוי המכשיר**

כבו את הכיריים!

יש לאפשר תמיד למשטחים להתקרר לפני הניקוי, כדי למנוע כוויות או נזק.  
אין להשתמש בחומרים כימיים לא מתאימים! מטליות קרצוף גסות ממתכת או מניילון, צמר תיל גס או כלים קשיחים, שכן אלה עלולים לגרום נזק לפני השטח, או לשרוט את הכיריים. קראו תמיד את התווית כדי לוודא שחומר הניקוי מתאים!  
אין להשאיר שאריות של חומרי ניקוי על הזכוכית של הכיריים, הזכוכית עלולה להיות מוכתמת. הסירו כתמים שנותרו מהמסה של מזונות המכילים סוכר או גלישות מהר ככל האפשר, אם תניחו לכתם להתקרר על הזכוכית, יהיה קשה להסירו מאוחר יותר ועלול להיגרם נזק תמידי למשטח הזכוכית!

יש לנקות את המשטח עם מטלית לחה עם חומר ניקוי ולאחר מכן לייבש עם מטלית יבשה, אולם במקרה של לכלוך גס מומלץ:

אמייל או חלקי נירוסטה - יש להשתמש רק בחומרי ניקוי המומלצים לסוגים אלו של חומר - הימנעו ממוצרים המבוססים על כלוריד (כגון אקונומיקה).

זכוכית משטחי קרמיקה - אם ישנו לכלוך שרוף על המשטח יש להסיר עם מנקה זכוכית קרמיקה או סקוטצ' וחומר המכיל סיליקון.  
אין לאפשר למשטח הזכוכית קרמיקה להישרט או להיפגם כיוון שנזק זה עלול להוביל לסכנה.  
אין להשתמש במוצר אם משטח הזכוכית פגום!

## דרגות חום

דרגת חום	התאמה
1-2	חימום עדין של כמויות קטנות של מזון המסת שוקולד, חמאה ומזונות שנשרפים במהירות אידוי עדין חימום איטי
3-4	חימום מחדש בישול אורז
5-6	הכנת פנקייקים
7-8	תבשילי קדרה בישול פסטה
9	מוקפצים צריבה הרתחת מרק הרתחם מים

## הוראות התקנה

### מיקום המכשיר

יחידת מטבח (בהתאם לגודל) או משטח עבודה 600 מ"מ, המספקת את המרחק המינימלי הבא:  
 - 650 מ"מ בין פני השטח העליון והחלק התחתון של כל משטח אופקי מעליו. (הארון מעל הכיריים או כל חלק אחר)  
 - 50 מ"מ סביב המכשיר וכל חומר דליק.  
 פני השטח של כל יחידה סמוכה חייבים להיות מסוגלים לעמוד בטמפרטורה מינימלית של 85 °C.  
 בכל מצב הקפידו על כך שהכיריים הקרמיות מאווררות היטב ושפתחי כניסת ויציאת האוויר אינם חסומים. יש לוודא שהכיריים הקרמיות נמצאות במצב עבודה טוב!

### התקנת המכשיר

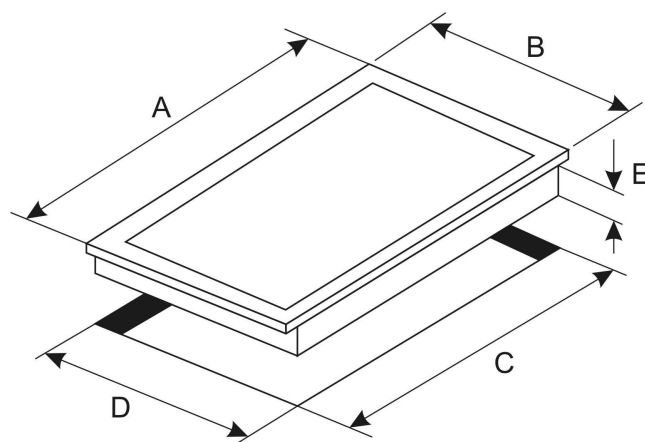
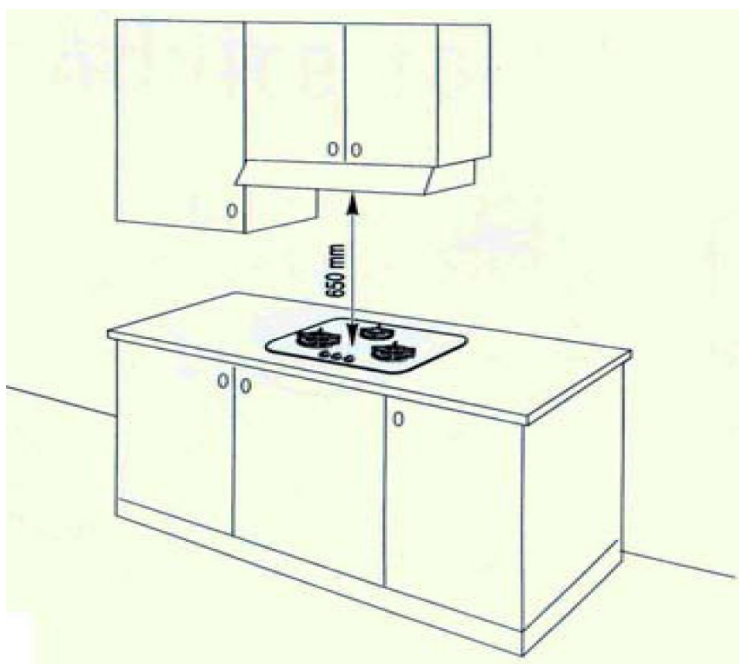
**ההרכבה, ההתקנה, הפעלה ראשונית ותיקון המכשיר תעשה אך ורק ע"י חשמלאי מוסמך!** . שינוי מאפייני המכשיר או ניסיון לשנותם עלולים להיות מסוכנים. לאחר הוצאת המכשיר מהאריזה, ודאו כי הוא אינו פגום וכי כבל החשמל במצב מושלם. אם זהו אינו המצב, צרו קשר עם החנות בה רכשתם את המכשיר, לפני הפעלתו.

**מכשיר מובנה יותקן בתוך גומחה בשיש כך, שפתיחה וסגירה של דלתות או מגירות הארון לא יתקרבו לאיזור החום של הכיריים!**

היבואן אינו אחראי למקרים של כשלון בציות לתקנות מניעת תאונות.  
 ודאו כי החדר מאוורר על ידי שמירת פתחי האוורור פתוחים, או על ידי התקנת קולט אדים עם צינור פליטה.  
 אם המכשיר נמצא בשימוש אינטנסיבי למשך זמן רב יש להגביר את יעילות האוורור, לדוגמה על ידי פתיחת חלון או הגברת העוצמה של המאוורר החשמלי, אם ישנו כזה.

**המכשיר מיועד לבישול ביתי ולא למטרות מסחריות או בישול תעשייתי.  
 הכיריים חייבות להיות מרוחקות לפחות 10 ס"מ מכל קיר!**

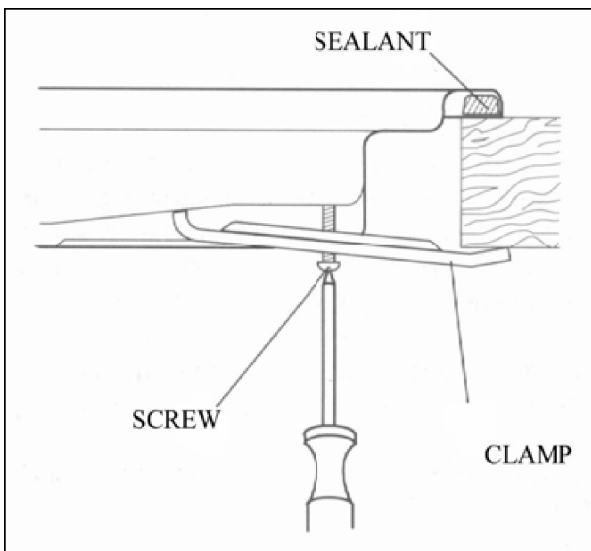
יש לשמור על גובה של 65 ס"מ לפחות בין ארונות המטבח או קולט האדים לבין הכיריים.



דגם	A	B	C	D	E
<b>EF-930</b>	58	51	56	49	0.53



## התקנת המכשיר



יש להניח את המוצר על משטח יציב וחלק(השתמשו באריזה.  
אין להפעיל לחץ על הבקורות הבולטות מתוך הכיריים)  
קבעו את הכיריים על משטח העבודה על ידי הברגת 4 התופסנים  
שבתחתית הכיריים(ראה תמונה)  
כוון את מיקום התופסנים כך שיתאימו לעובי המשתנה של  
משטח העבודה.

1. רק חשמלאי מוסמך רשאי להתקין את הכיריים!  
נא לא לבצע את הפעולה בעצמכם!
2. אין להתקין את הכיריים הקרמיות על ציוד קירור, מדיחי כלים  
ומיבשי כביסה!
3. הקיר והשטח הנמצא מעל לאיזור החימום מעל למשטח העבודה  
צריכים להיות עמידים לחום
4. למניעת נזק, שכבת הסנדוויץ' והדבק חייבת להיות עמידה לחום
5. אין להשתמש בניקוי באמצעות קיטור
6. יש לחבר את הכיריים למערכת החשמל שאינה עולה על 0.427 אוהם. אם צריך, נא להתייעץ עם חברת  
החשמל לקבלת מידע על עכבת המערכת.

## הזהרות

1. אם הכבל ניזוק או שצריך להחליפו, יש לעשות זאת על ידי טכנאי מוסמך מטעם חברת זקש
2. אם המכשיר מחובר ישירות לזרם החשמל, חייבים להתקין מפסק הגנה **omnipolar** עם מינימום 3  
מ"מ בין המגעים
3. המתקין חייב להקפיד על עשיית החיבור החשמלי הנכון אשר מתאים לתקנות הבטיחות.
4. אין לכופף או ללחוץ את הכבל
5. יש לבדוק את הכבל בקביעות ולהחליפו רק על ידי איש שירות מוסמך!

## הזהרות בטיחות

1. נתקו את המכשיר מזרם החשמל לפני ביצוע עבודה או פעולת תחזוקה
2. חיבור למערכת חיווט עם הארקה הינו חיוני וחובה!
3. שינויים במערכת החיווט הביתית יכולים להעשות רק על ידי חשמלאי מוסמך!
4. אי ציות להוראות אלה עלול לגרום להלם חשמלי או מוות!

## סכנת פציעה

1. היזהרו! הקצוות של הלוח חדים
2. התנהגות לא זהירה עלולה לגרום לפציעה או לחתכים
3. הלהב החד לגירוד משטח הבישול חשוף כאשר כיסוי הבטיחות מורד ממנו, יש לנהוג בזהירות  
מירבית ולאחסן תמיד בצורה בטוחה ומחוץ להישג ידם של ילדים
4. אי ציות להזהרה זו עלול לגרום לפציעה או חתכים.

## הוראות בטיחות חשובות

1. קראו הוראות אלה בזהירות לפני התקנה או השימוש במכשיר.
2. אין להניח חומרים דליקים על המכשיר בשום זמן שהוא
3. נא לוודא כי מידע זה יהיה זמין לאדם האחראי על התקנת המכשיר מכיוון שהוא עשוי להפחית את  
עלויות ההתקנה.
4. למניעת סכנה, יש להתקין מוצר זה בהתאם להוראות ההתקנה.
5. יש להתקין את המוצר בצורה נכונה להאריק אותו על ידי אדם שהוסמך לכך!
6. יש לחבר את המכשיר למעגל חשמלי אשר כולל מתג מבודד המספק ניתוק מלא מזרם החשמל
7. התקנה לא נכונה של המכשיר עלולה לפגוע בתוקף האחריות.
8. אין להשאיר את המכשיר ללא השגחה כשהוא בשימוש. גלישת מזון גורמת לעשן וגלישות שומניות

עלולות להתלקח!

9. אין להשתמש במכשיר כמשטח עבודה או אחסון.
10. אין להשאיר חפצים כלשהם או כלים על המכשיר!
11. אין להניח או להשאיר חפצים מגנטיים (לדוג' כרטיס אשראי, כרטיסי זיכרון) או מכשירים אלקטרוניים (מחשבים, נגני MP3) קרוב למכשיר. מכיוון שהם עלולים להינזק מהשדה האלטרומגנטי שלו.
12. אין להשתמש במכשיר לחימום החדר
13. לאחר השימוש, כבו תמיד את איזורי הבישול ואת הכיריים כפי שמתואר במדריך זה (זאת אומרת על ידי שימוש בבקורות המגע)
14. אין להרשות לילדים לשחק עם המכשיר או לשבת או לטפס עליו
15. אין לתקן או להחליף חלקים כלשהם במכשיר אלא אם כן הומלץ על כך במפורש בהוראות שימוש אלה! כל פעולות השירות האחרות צריכות להיעשות על ידי טכנאי מוסמך!
16. אין להניח או להפיל חפצים כבדים על הכיריים
17. אם פתיל הזינה ניזוק, כדי למנוע סיכון, יש להחליפו בתחנת השירות המופיעות בתעודת האחריות!
18. מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) עם יכולות פיזיות, חושיות או שכליות מופחתות, או עם העדר הניסיון וידע, אלא אם הם תחת פיקוח או שקיבלו הנחיות לשימוש במכשיר על ידי האדם האחראי לבטיחותם: וכן ילדים צריכים להיות תחת השגחה, כדי להבטיח שהם לא משחקים במכשיר.

## הפעלה ותחזוקה

### סכנת הלם חשמלי

1. אין לבשל על משטח שבור או סדוק. אם משטח הבישול נשבר או נסדק, נתקו את המכשיר מייד מזרם החשמל (הוצאת התקע) וצרו קשר עם איש שירות של חברתנו.
2. נתקו את המכשיר מזרם החשמל (הוצאת התקע) לפני ניקוי או תחזוקה.
3. אי מילוי הוראה זו עלול לגרום להלם חשמלי או מוות

## הזהרות חשובות

1. אין לאפשר לחלק כלשהו מהגוף, הבגדים או כל פריט אחר לגעת בזכוכית הקרמית עד להתקררות פני השטח.
2. אין להשאיר עצמים מתכתיים (כגון כלי מטבח) או סירים ריקים על משטח הבישול מכיוון שהם עלולים להתחמם מהר מאוד.
3. זהירות: חלקי מתכת מגנטיים הלבושים על הגוף, עלולים להתחמם בקרבת הכיריים. תכשיטי זהב וכסף לא יושפעו.
4. הרחיקו ילדים מהכיריים
5. ידיות של סירים עלולות להעשות חמות מידי למגע, בידקו שידיות הסירים לא נמצאות מעל איזורי חימום אחרים שפועלים, הרחיקו את הידיות אל מחוץ להישג ידם של ילדים.
6. אי ציות לעצה זו עלול לגרום לכוויות.

**מעבדות שירות למוצרי זק"ש ברחבי הארץ**

<b>טל. 03-5122000</b>	<b>אלי פיינה- שד' הוותיקים 112</b>	<b>תל אביב:</b>
<b>טל. 04-8410123</b>	<b>ע.זק"ש – הפלס 2</b>	<b>חיפה:</b>
<b>טל. 03-6707620</b>	<b>הקונטיינר – בינימין מטודלה 30 (שיכון דן)</b>	<b>תל אביב:</b>
<b>טל. 03-6820995</b>	<b>דני תיקונים- דרך שלמה 94</b>	<b>תל אביב:</b>
<b>טל. 03-5063582</b>	<b>אלקטרו אשד – רוטשילד 39</b>	<b>בת-ים:</b>
<b>טל. 09-9540784</b>	<b>רם אור – סוקולוב 60</b>	<b>הרצליה:</b>
<b>טל. 04-6326088</b>	<b>אחים איטח – הנשיא 53</b>	<b>חדרה:</b>
<b>טל. 03-5011055</b>	<b>דני תיקונים – שנקר 29</b>	<b>חולון:</b>
<b>טל. 04-6790469</b>	<b>תיקון כל – בן זכאי 3</b>	<b>טבריה:</b>
<b>טל. 09-8337733</b>	<b>בר מנחם – רמז 15</b>	<b>נתניה:</b>



שדרות הוותיקים 112, תל אביב.  
טל': 03-5122000 פקס 03-5180061

### תעודת אחריות

#### **תעודת אחריות זו הינה למשך שנה מתאריך הקניה**

לפני הפעלת המכשיר יש לקרוא את הוראות השימוש וההפעלה. היבואן אינו אחראי לנזק הנגרם כתוצאה משימוש בלתי נכון ובניגוד להוראות.

**אין לשלוח את תעודת האחריות או כל עותק ממנה, אלא לשמרה לצרכי שירות!**

אנו אחראים בזה לפעולתו התקינה של המכשיר (בתקופת האחריות) לפי התנאים הבאים:

1. האחריות היא לפעולתו התקינה של המכשיר בתנאי שימוש רגילים ובאספקת זרם חשמל סדיר.
2. אנו מתחייבים בתקופת האחריות לתקן את המכשיר או להחליף חלקים מקוריים וחדשים בו כתוצאה מפגם בייצור, ללא כל תשלום.
- אחריותנו לא תחול בכל אחד מהמקרים הבאים:
1. אם הקלקול או הליקוי נגרמו ע"י שימוש המנוגד להוראות השימוש.
2. אם המכשיר תוקן או שהוכנסו בו שינויים ע"י אדם שלא הוסמך לכך על ידינו בכתב.
3. אם הקלקול נגרם בזדון או כתוצאה מרשלנות הצרכן.
4. אם הקלקול הוא כתוצאה מגורמים חיצוניים כגון: שריפה, שיטפון, ברק או כח עליון אחר.
5. אם הקלקול הוא שבר מכל סוג ומין.
6. אחריותנו איננה כוללת: שינוי צבע, חלקי גומי ופלסטיק.

#### **השרות יינתן בתחנות השירות בלבד**

מוצר זה לשימוש ביתי בלבד

**הצגת חשבונית נדרשת כדי לבדוק את מועד הרכישה.**

**EF-1130**

**כיריים אידוקציה 4 סירים**

שם/דגם המוצר

תאריך קניה

שם המוכר חתימה

וחותמת: